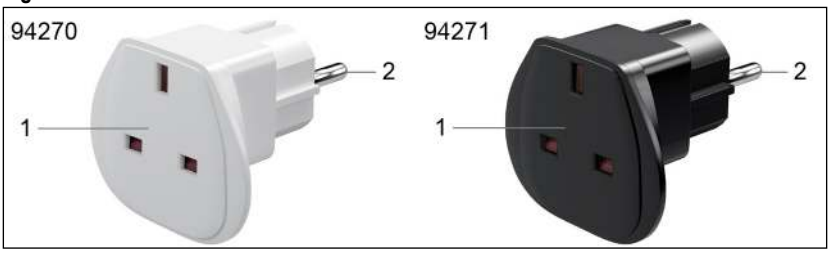
Fig. 1.



Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos / Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne

Item number	94270	94271
Connection type 1 - Input	Safety plug (Type F, CEE 7/7)	
Connection type 2 - Output	UK female (Type G, BS 1363)	
Rated voltage / current	250 V ~, 16 A	
Rated power	4000 W	
Protection level	IP20	
Protection class	II	
Dimensions	47 x 50 x 51 mm	
Weight	77 g	
Colour	white	black

Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Alternating current	IEC 60417- 5032	
Class II equipment	IEC 60417- 5172	

DE Betriebsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

Dieser Adapter konvertiert keine Netzspannung!

- Achten Sie darauf, dass die Eingangsspannung des anzuschließenden Geräts mit dem lokalen Stromnetz übereinstimmt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit leistungsstarken Geräten wie Kühlschränken oder Heizlüftern.
- Verwenden Sie das Produkt niemals zusammen mit anderen Steckdosenleisten oder Zwischensteckern.

Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.

- Ziehen Sie im Notfall, nach Gebrauch und bei Gewitter den Netzstecker direkt am Steckergehäuse aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze oder Anschlussbuchsen!
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht abgedeckt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung.
- Lassen Sie das Gerät im Betrieb NIE unbeaufsichtigt.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss sofort vom Netz getrennt und gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Das Produkt ist ein Adapter zum Anschließen von Geräten mit UK-Stecker an das deutsche bzw. französische Schutzkontakt-System. Das Produkt konvertiert keine Netzspannung und ist nur für den vorübergehenden Gebrauch (z. B. auf Reisen) geeignet.

2.2 Lieferumfang

Reiseadapter, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.
1 UK-Buchse (Typ G, BS 1363)
2 Schutzkontaktstecker (Typ F, CEE 7/7)

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie technische Daten von Produkt, Stromnetz und Peripheriegeräten. Diese müssen identisch sein.

5 Anschluss und Bedienung

ACHTUNG! Sachschäden!

Dieser Adapter konvertiert keine Netzspannung!

- Achten Sie darauf, dass die Eingangsspannung des anzuschließenden Geräts mit dem lokalen Stromnetz übereinstimmt.

Das Produkt ist nur für vorübergehenden Gebrauch geeignet.

1. Stecken Sie den Adapter in eine gut zugängliche Schutzkontaktsteckdose.
2. Schließen Sie Ihr Gerät an den Adapter an.
3. Trennen Sie alle Steckverbindungen nach Gebrauch.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Adapter aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.
Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
WEEE Nr.: 82898622

8 EU-Konformitätserklärung

Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

EN User Manual

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.

This adapter does not convert mains voltage!
- Make sure that the input voltage of the device to be connected matches the local mains supply.
- Do not operate the product with high-power devices such as refrigerators or fan heaters.
- Never use the product together with other socket strips or intermediate plugs.

Voltage-free only with pulled plug.
- In case of emergency, after use and during a thunderstorm, pull the mains plug out of the socket directly at the plug housing.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not insert objects into air vents or sockets!
- Do not short-circuit connectors and circuits.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not operate the product covered.
- Do not operate in an explosive environment.
- NEVER leave the product unattended while in operation.

A defective device may not be put into operation, but must be disconnected from mains and protected against further use.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!
- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

2 Description and function

2.1 Product

The product is an adapter for connecting devices with UK plugs to the German or French protective contact system. The product does not convert mains voltage and is only suitable for temporary use (e.g. when travelling).

2.2 Scope of delivery

Travel adapter, User Manual

2.3 Operating Elements

See Fig. 1.
1 UK female (type G, BS 1363)
2 Safety plug (type F, CEE 7/7)

3 Intended use

We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of product, power supply and peripherals. These must be identical.

5 Connection and operation

NOTICE! Material damage!

This adapter does not convert mains voltage!
- Make sure that the input voltage of the device to be connected matches the local mains supply.

The product is only suitable for temporary use.
1. Plug the adapter into an easily accessible grounded socket.
2. Connect your device to the adapter.
3. Disconnect all plug connections after use.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE! Material damage!
- Always unplug the adapter before cleaning.
- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.
As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.
WEEE No: 82898622

8 EU Declaration of conformity

With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

FR Mode d'emploi

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.
- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Cet adaptateur ne convertit pas la tension du réseau !
- Assurez-vous que la tension d'entrée de l'appareil à connecter correspond à la tension du réseau local.
- N'utilisez pas le produit avec des appareils à forte puissance tels que des réfrigérateurs ou des radiateurs soufflants.
- N'utilisez jamais le produit avec d'autres bâtis de prises ou fiches intermédiaires.

Sans surcharge de tension uniquement lorsque le bouchon est tiré.
- En cas d'urgence, après l'utilisation et pendant un orage, retirez la fiche secteur de la prise directement au niveau du boîtier de la fiche.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- N'introduisez aucun objet dans les fentes d'aération ou les prises !
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.
- N'utilisez pas le produit avec des mains humides.
- Ne faites pas fonctionner le produit couvert.
- Ne pas utiliser dans un environnement explosif.
- NE JAMAIS laisser sans surveillance pendant l'opération.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être immédiatement mis hors tension et protégé contre toute utilisation involontaire.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.

- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Le produit est un adaptateur permettant de connecter des appareils dotés d'une fiche britannique au système de contact de protection allemand ou français. Le produit ne convertit pas la tension du secteur et ne convient qu'à une utilisation temporaire (par exemple, en voyage).

2.2 Contenu de la livraison

Adaptateur de voyage, Mode d'emploi

2.3 Eléments de commande

Voir la Fig. 1.
1 Prise britannique (type G, BS 1363)
2 Fiche à contact de protection (type F, CEE 7/7)

3 Utilisation prévue

Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions" et „Consignes de sécurité". Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques techniques du produit, du réseau électrique et des appareils périphériques. Ces données doivent être identiques.

5 Connexion et fonctionnement

AVERTISSEMENT ! Dommages matériels !

Cet adaptateur ne convertit pas la tension du réseau !

- Assurez-vous que la tension d'entrée de l'appareil à connecter correspond à la tension du réseau local.

Le produit ne convient que pour une utilisation temporaire.

1. Branchez l'adaptateur dans une prise de terre facilement accessible.
2. Connectez votre appareil à l'adaptateur.
3. Débranchez toutes les connexions de la fiche après utilisation.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT ! Dommages matériels !

- Débranchez l'adaptateur de la prise de courant avant chaque nettoyage.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.
No DEEE : 82898622

8 Déclaration UE de conformité

En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

IT Istruzioni per l'uso

1 Istruzioni per la sicurezza

Le instruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.

Questo adattatore non converte la tensione di rete!

- Assicuratevi che la tensione d'ingresso del dispositivo da collegare corrisponda a quella della rete locale.
- Non utilizzare il prodotto con apparecchi ad alta potenza come frigoriferi o termoventilatori.
- Non utilizzare mai il prodotto insieme ad altre ciabatte o spine intermedie.

Senza tensione solo quando si tira la spina.

- In caso di emergenza, dopo l'uso e durante un temporale, estrarre la spina di rete dalla presa direttamente dall'alloggiamento della spina.
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non inserire alcun oggetto nella bocchetta di aerazione o nelle prese di collegamento.
- Non corto do collegamenti e circuiti.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare il prodotto coperto.
- Non utilizzare in un ambiente esplosivo.
- MAI lasciare incustodita finché è accesa.

Un apparecchio difettoso non può essere messo in funzione ma deve essere scollegato subito dalla rete elettrica e protetto dall'ulteriore utilizzo involontario.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Il prodotto è un adattatore per collegare dispositivi con spine del Regno Unito al sistema di contatti di protezione tedesco o francese. Il prodotto non converte la tensione di rete ed è adatto solo per un uso temporaneo (ad esempio quando si viaggia).

2.2 Contenuto della confezione

Adattatore da viaggio, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.
1 Presa del Regno Unito (tipo G, BS 1363)
2 Spina con contatto di terra (tipo F, CEE 7/7)

3 Uso previsto

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione" o „Istruzioni per la sicurezza". Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confronto le specifiche del prodotto, alimentazione e periferiche. Questi devono essere identici.

5 Collegamento e funzionamento

AVVERTENZA! Danni materiali!

Questo adattatore non converte la tensione di rete!

- Assicuratevi che la tensione d'ingresso del dispositivo da collegare corrisponda a quella della rete locale.

Il prodotto è adatto solo per un uso temporaneo.

1. Inserire l'adattatore in una presa con messa a terra facilmente accessibile.
2. Collegare il dispositivo all'adattatore.
3. Scollegare tutti i collegamenti a spina dopo l'uso.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali!

- Scollegare sempre l'adattatore dalla presa prima della pulizia.
- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.
WEEE No: 82898622

8 Dichiarazione di conformità UE

CE Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiarache il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

ES Instrucciones de uso

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.

¡Este adaptador no convierte la tensión de red!

- Asegúrese de que el voltaje de entrada del aparato que va a conectar coincide con la de la red local.
- No utilice el producto con aparatos de gran potencia, como frigoríficos o calefactores.
- No utilice nunca el producto junto con otras regletas de enchufes o clavijas intermedias.

Libre de voltaje solo con enchufe extraído.

- En caso de emergencia, después del uso y durante las tormentas eléctricas, desenchufe el cable de alimentación directamente de la carcasa del enchufe.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- ¡No introduzca ningún objeto en las ranuras de ventilación o los zócalos de conexión!
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.
- No utilice el producto con las manos húmedas.
- No utilice el producto cubierto.
- No lo utilice en un entorno con peligro de explosión.
- ¡NUNCA lo deje en funcionamiento y sin supervisión!

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que debe desconectarse inmediatamente de la red y asegurarse contra cualquier uso accidental posterior.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

El producto es un adaptador para conectar aparatos con enchufes del Reino Unido al sistema de contactos de protección alemán o francés. El producto no convierte la tensión de red y sólo es adecuado para un uso temporal (por ejemplo, cuando se viaja).

2.2 Volumen de suministro

Adaptador de viaje, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.
1 Toma del Reino Unido (tipo G, BS 1363)
2 Enchufe con contacto de puesta a tierra (tipo F, CEE 7/7)

3 Uso conforme a lo previsto

No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Comparar los datos técnicos del producto con los de la red eléctrica y los dispositivos periféricos. Estos deben ser idénticos.

5 Conexión y manejo

¡ATENCIÓN! **¡Daños materiales!**

¡Este adaptador no convierte la tensión de red!

- Asegúrese de que el voltaje de entrada del aparato que va a conectar coincide con la de la red local.

El producto sólo es adecuado para un uso temporal.

1. Conecte el adaptador a una toma de corriente con conexión a tierra de fácil acceso.
2. Conecte su dispositivo al adaptador.
3. Desconecte todas las conexiones de enchufe después de su uso.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! **¡Daños materiales!**

- Desenchufe siempre el adaptador de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.
Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
RAEE n.º: 82898622

8 Declaración de conformidad CE

Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

NL Gebruiksaanwijzing

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.

Deze adapter zet geen netspanning om!

- Zorg ervoor dat de ingangsspanning van het aan te sluiten apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Gebruik het product niet samen met apparaten met een hoog vermogen, zoals koelkasten of ventilatorkachels.
- Gebruik het product nooit samen met andere contactdoosstroken of tussenstekkers.

Spanningsloosheid alleen bij een uitgetrokken stekker.

- In geval van nood, na gebruik en bij onweer, de netstekker direct bij de stekkerbehuizing uit het stopcontact trekken.
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Steek geen voorwerpen in de ventilatiesleuven of de aansluitbussen!
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.
- Gebruik het product niet met natte handen.
- Gebruik het product niet afgedekt.
- Niet gebruiken in een omgeving waar ontploffingsgevaar heerst.
- Laat het NOOIT onbeheerd achter tijdens bedrijf.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk van het net worden losgekoppeld en tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateri aal tegen onbedoeld gebruik.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Het product is een adapter voor het aansluiten van apparaten met UK-stekkers op het Duitse of Franse veiligheidscontactsysteem. Het product zet geen netspanning om en is alleen geschikt voor tijdelijk gebruik (b.v. op reis).

2.2 Leveringsomvang

Reisadapter, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.
1 UK stopcontact (type G, BS 1363)
2 Aardingscontactstekker (type F, CEE 7/7)

3 Gebruik conform de voorschriften

Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van het product, het spanningsnet en de randapparatuur. Deze moeten identiek zijn.

5 Aansluiting en bediening

ATTENTIE! Materiële schade!

Deze adapter zet geen netspanning om!

- Zorg ervoor dat de ingangsspanning van het aan te sluiten apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning.

Het product is alleen geschikt voor tijdelijk gebruik.

1. Steek de adapter in een gemakkelijk bereikbaar geaard stopcontact.
2. Sluit uw apparaat aan op de adapter.
3. Ontkoppel alle stekkerverbindingen na gebruik.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE! Materiële schade!

- Trek altijd de stekker van de adapter uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

8 EU-conformiteitsverklaring

Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

DA Brugervejledning

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.

Denne adapter konverterer ikke netspænding!

- Sørg for, at indgangsspændingen på den enhed, der skal tilsluttes, svarer til den lokale netspænding.
- Brug ikke produktet sammen med apparater med høj effekt, f.eks. køleskabe eller varmluftvarmere.
- Brug aldrig produktet sammen med andre stikkontaktlister eller mellemstik.

Det er kun spændingsfrit, når stikket er trukket ud.

- I nødstilfælde, efter brug og under tordenvejr skal netstikket trækkes ud af stikkontakten direkte ved stikkontaktens hus.
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Stik ikke nogen genstande ind i ventilationsåbningerne eller tilslutningshunstikkene!
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.
- Brug ikke produktet med våde hænder.
- Brug ikke produktet overdækket.
- Må ikke anvendes i eksplosionsfarlige miljøer.
- Må ALDRIG være uden opsyn under drift.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående afbrydes fra lysnettet og sikres imod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdelene og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Produktet er en adapter til tilslutning af enheder med britiske stik til det tyske eller franske beskyttelseskontaktsystem. Produktet konverterer ikke netspænding og er kun egnet til midlertidig brug (f.eks. på rejsen).

2.2 Leveringsomfang

Rejseadapter, Brugervejledning

2.3 Betjeningselementer

Se Fig. 1.
1 UK-stikdåse (type G, BS 1363)
2 Jordkontaktstik (type F, CEE 7/7)

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for produktet, lysnettet og ydre enheder. De tekniske data skal være identiske.

5 Tilslutning og betjening

PAS PÅ! Materielle skader!

Denne adapter konverterer ikke netspænding!

- Sørg for, at indgangsspændingen på den enhed, der skal tilsluttes, svarer til den lokale netspænding.

Produktet er kun egnet til midlertidig brug.

1. Sæt adapteren i en let tilgængelig stikkontakt med jordforbindelse.
2. Tilslut din enhed til adapteren.
3. Afbryd alle stikforbindelser efter brug.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ! Materielle skader!

- Tag altid adapteren ud af stikkontakten, før du rengør den.
- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortskaffelse

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.
Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.
WEEE No: 82898622

8 EU-overensstemmelseserklæring

Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

SV Bruksanvisning

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.

Denna adapter omvandlar inte nätspänning!

- Kontrollera att ingångsspänningen för den enhet som ska anslutas motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte produkten tillsammans med apparater med hög effekt, t.ex. kylskåp eller värmefläktar.
- Använd aldrig produkten tillsammans med andra uttagsremsor eller mellanliggande stickproppar.

Produkten är bara spänningsfri när kontakten inte är ansluten.

- I nödfall, efter användning och under åskväder, ska du dra ut nätkontakten ur uttaget direkt vid kontaktens hölje.
- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- För inte in några föremål i ventilationsöppningar eller kontaktdon!
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.
- Använd inte produkten med fuktiga händer.
- Använd inte produkten övertäckt.
- Produkten får inte användas i områden där explosionsrisk föreligger.
- Lämna ALDRIG produkten utan uppsikt.

Produkten får inte användas om den är defekt. Koppla i så fall bort den från nätspänningen omedelbart och säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Produkten är en adapter för att ansluta enheter med brittiska kontakter till det tyska eller franska skyddskontaktsystemet. Produkten omvandlar inte nätspänning och är endast lämplig för tillfällig användning (t.ex. på resor).

2.2 Leveransomfång

Reseadapter, Bruksanvisning

2.3 Kontroller

Se Fig. 1.
1 UK-uttag (typ G, BS 1363)
2 Jordkontaktstift (typ F, CEE 7/7)

3 Avsedd användning

Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet ”Beskrivning och funktion” eller ”Säkerhetsanvisningar”. Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför teknisk information för produkt, strömförsörjning och kringutrustning. Dessa måste vara identiska.

5 Anslutning och användning

NOTERA! Sakskador!

Denna adapter omvandlar inte nätspänning!

- Kontrollera att ingångsspänningen för den enhet som ska anslutas motsvarar den lokala nätspänningen.

Produkten är endast lämplig för tillfällig användning.

1. Anslut adaptern till ett lättåtkomligt jordat uttag.
2. Anslut din enhet till adaptern.
3. Koppla bort alla stickproppsanslutningar efter användning.

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA! Sakskador!

- Dra alltid ut adaptern ur uttaget före rengöring.
- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och

miljö om de hanteras på fel sätt.
Du som konsument är förpliktigad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.
WEEE-nr: 82898622

8 EU-försäkran om överensstämmelse

CE Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

CS Návod k použití

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.

Tento adaptér nepřevádí síťové napětí!

- Ujistěte se, že vstupní napětí připojovaného zařízení odpovídá místnímu síťovému napětí.
- Nepoužívejte výrobek s vysoce výkonnými zařízeními, jako jsou chladničky nebo ohřívače s ventilátorem.
- Nikdy nepoužívejte výrobek společně s jinými zásuvkovými lištami nebo mezilehlými zástrčkami.

Bez napětí je jen po vytažení zástrčky.

- V případě nouze, po použití a během bouřky vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky přímo na krytu zástrčky.
- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nevkládejte žádné předměty do větracích štěrbin nebo připojovacích zdířek!
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.
- Produktu se při jeho používání nedotýkejte vlhkýma rukama.
- Výrobek neprovozujte zakrytý.
- Neprovozujte produkt ve výbušném prostředí.
- NIKDY nenechávejte produkt v provozu bez dozoru!

Vadný přístroj nesmíte uvést do provozu, ale musíte jej okamžitě odpojit od elektrické sítě a zajistit proti dalšímu neúmyslnému použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Výrobek je adaptér pro připojení zařízení s britskou zástrčkou k německému nebo francouzskému ochrannému kontaktnímu systému. Výrobek nepřevádí síťové napětí a je vhodný pouze pro dočasné použití (např. při cestování).

2.2 Rozsah dodávky

Cestovní adaptér, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.
1 Britská zásuvka (typ G, BS 1363)
2 Zástrčka s uzemňovacím kontaktem (typ F, CEE 7/7)

3 Použití dle určení

Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data výrobku, elektrické sítě a periferních zařízení. Tato data musí být identická.

5 Připojení a ovládání

DŮLEŽITÉ! Věcné škody!

Tento adaptér nepřevádí síťové napětí!

- Ujistěte se, že vstupní napětí připojovaného zařízení odpovídá místnímu síťovému napětí.

Výrobek je vhodný pouze pro dočasné použití.

1. Adaptér zapojte do snadno přístupné uzemněné zásuvky.
2. Připojte zařízení k adaptéru.
3. Po použití odpojte všechny zástrčky.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ! Věcné škody!

- Před čištěním vždy odpojte adaptér ze zásuvky.
- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.
Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
WEEE číslo: 82898622

8 Prohlášení o shodě s předpisy EU

CE Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropským standardům a směrnicím.

PL Instrukcja obsługi

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.

Ten adapter nie konwertuje napięcia sieciowego!

- Upewnij się, że napięcie wejściowe podłączanego urządzenia jest zgodne z lokalnym napięciem sieciowym.
- Nie używaj tego produktu z urządzeniami o dużej mocy, takimi jak lodówki lub termowentylatory.
- Nigdy nie używaj produktu razem z innymi listwami gniazdkowymi lub wtyczkami pośrednimi.

Brak napięcia wyłącznie przy wyciągniętej wtyczce.

- W nagłych wypadkach, po użyciu i podczas burzy, wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka bezpośrednio przy obudowie wtyczki.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory wentylacyjne ani w gniazda!
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.
- Nie korzystać z urządzenia z mokrymi rękami.
- Nie używać produktu pod przykryciem.
- Nie używać w otoczeniu zagrożonym wybuchem.
- NIGDY nie zostawiać włączonego produktu bez nadzoru!

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz niezwłocznie odłączyć od sieci i zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofale oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Produkt jest adapterem umożliwiającym podłączenie urządzeń z wtyczkami brytyjskimi do niemieckiego lub francuskiego systemu styków ochronnych. Produkt nie konwertuje napięcia sieciowego i nadaje się tylko do tymczasowego użytku (np. w podróży).

2.2 Zakres dostawy

Adapter podróżny, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.
1 Brytyjskie gniazdo (typ G, BS 1363)
2 Wtyczka z zestykiem uziemiającym (typ F, CEE 7/7)

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje" oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa" jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Należy porównać ze sobą dane techniczne wyrobu, napięcie sieciowe i dane urządzeń peryferyjnych. Wartości te muszą być identyczne.

5 Przyłącze i obsługa

UWAGA! Szkody materialne!

Ten adapter nie konwertuje napięcia sieciowego!

- Upewnij się, że napięcie wejściowe podłączanego urządzenia jest zgodne z lokalnym napięciem sieciowym.

Produkt nadaje się tylko do tymczasowego użytku.

1. Podłącz adapter do łatwo dostępnego gniazdka z uziemieniem.
2. Podłącz swoje urządzenie do adaptera.
3. Po użyciu rozłącz wszystkie połączenia wtykowe.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA! Szkody materialne!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć adapter od gniazdka.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.
Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.
WEEE Nr.: 82898622

8 Deklaracja zgodności z normami UE

Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.